

## محسن خان پوری۔۔۔ ایک ہمہ جہت شاعر

Mohsin Khanpuri was born in 1867 at Khanpur and died in 1944 at Bahawalnagar. He was a Yousafzai Pathan. His famous books are as "Khawab-e-Sar Shar", "Safar Nama London", "Manavi Qahr-e-Ishque and Rangeeli Begum". The last book was the "Dewan-e-Rekhti". Mohsin Khanpuri was a famous poet of Rekhti. His first book Khawab-e- Sar Shar was published in 1906 from Sadhora India. He was a known poet of Rekhti in Pak-o-Hind but he said Ghazal also. Mohsin Khanpuri said Rekhties in a special style. We saw him a " Taraqui Passand Poet" also after readily "Khawab-e- Sar Shar".

محسن خان پوری کا اصل نام محسن خان اور تخلص محسن تھا۔ آپ 1867ء میں بہاول پور ڈویژن کے مشہور و معروف شہر خان پور میں پیدا ہوئے تاہم اپنی ذاتی ڈائری کے مطابق محسن خان پوری 1866ء میں بمقام بہاول پور میں پیدا ہوئے اور 6 جولائی 1944ء کو بہاول پور ڈویژن کے مشہور و معروف شہر بہاولنگر میں وفات پائی۔ اس وقت آپ اپنے فرزند ارجمند ماسٹر عبدالرحمن آذاد کے ساتھ قیام پذیر تھے جو اردو کے قادر الکلام شاعر بھی تھے۔ آپ کا تعلق یوسف زئی پٹھان قبیلے سے تھا۔ آپ اسٹیشن ماسٹر تھے۔ آپ کا زیادہ تر وقت لکھنؤ، بریلی، امرتسر، انبالہ اور ساڈھورہ میں گزرا۔ آپ نے لکھنؤ بیت کا اثر قبول کیا۔ خصوصاً لکھنؤ کی بیگماتی زبان، گھریلو بول چال، الفاظ و محاوروں پر آپ کو عبور حاصل تھا۔ آپ کی کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں جن میں ”ڈائی“، ”خواب سرشار“، ”سفر نامہ لندن، ہڑہائی نس نواب آف بہاول پور“، ”مثنوی قہر عشق عرف مہندی جان حنا“، ”ٹرانسوال وار اور برجستہ پونٹری“ وغیرہ معروف ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ آپ کی غزلوں کا ایک غیر مطبوعہ دیوان بھی تھا۔ وفات کے وقت آپ کے پاس موجود تھا لیکن افسوس کہ جب تک ان کے فرزند ارجمند ماسٹر عبدالرحمن آزاد زندہ رہے تو وہ محفوظ تھا لیکن اب اس کا کوئی نشان یا سراغ نہیں مل رہا اس کے علاوہ ان کی مشہور و معروف مثنوی قہر عشق کا ایک حصہ جو غیر مطبوعہ تھا ملک کے مشہور شاعر حیدر قریشی کے پاس محفوظ ہے کیونکہ وہ مطالعے کے لیے لے گئے تھے جب کہ مثنوی کا دوسرا حصہ محفوظ نہیں ہے تاہم مصنف کے دعویٰ کے مطابق مثنوی کا دوسرا حصہ بہاول پور کے قدیم اخبار ”صادق الاخبار“ میں شائع ہو چکا ہے۔ ایک پرانے اخبارات کی فائلوں سے اس کو تلاش کیا جاسکتا ہے۔ اس سلسلے میں حیدر قریشی اپنے ایک مضمون ”اوراق گم گشتہ“ میں کہتے ہیں۔ ”محسن خان پوری (عشق بیگم) کی جن دیگر تصنیفات کا پتہ چلتا ہے۔ اس کے نام یہ ہیں۔ ”ڈائی“، ”خواب سرشار“، ”برہستہ پونٹری“ و سفر نامہ لندن ہڑہائی نس نواب آف بہاول پور“، ”مثنوی قہر عشق“، جو بہاول پور کے پہلے ہائی سکول کے پہلے ہیڈ ماسٹر کے ایک طوائف سے معاشرے کی سچی کہانی ہے اس کے فلمی نسخے کا پہلا حصہ میرے پاس محفوظ ہے میں اس کے دوسرے

حصے کی تلاش میں ہوں اگر دوسرا حصہ ملک گیا تو ٹھیک وگرنہ ایک سو برس پہلے کے واقعات کا کھوج لگانے کے لیے ”صادق الاخبار“ (بہاول پور کا قدیم اخبار) کی پُرانی فائلیں تلاش کرنا پڑیں گیں کیونکہ مصنف کے دعویٰ کے مطابق ان واقعات کی تفصیلات ”صادق الاخبار“ میں بھی شائع ہوتی رہی ہیں۔

محسن خان پوری کی پہلی کتاب جو شائع ہوئی وہ غالباً ”ڈائی“ پیہ وہی کتاب ہے جس میں سرکار بہاول پور کی خدمت میں کسی نہبر کے اجراء کی تجویز پیش کی گئی تھی اور سرکار بہاول پور نے اس تجویز کو شرف قبولیت بخشا۔ ”ڈائی“ میں انگریزی اردو قصیدہ بادشاہ ایڈورڈ ہفتم اور عمدہ عمدہ ریتختیاں بھی درج ہیں۔ ”ڈائی“ اس طرح ایک عمدہ کتاب تھی۔ ”مصنف خواب سرشار“ کے صفحہ نمبر ۳۲ پر ”ڈائی“ کے متعلق لکھتا ہے۔

تعریف کی ضرورت نہیں یہ اپنی نظیر آپ ہے۔ یہ وہی کتاب ہے جس میں بذریعہ ایک دلچسپ کافی قصیدہ کے سرکار بہاول پور کی خدمت میں موجود نہبر کے اجراء کی تجویز پیش کی گئی تھی اور جس کو فضل الہی سے شرف منظوری بھی حاصل ہو گیا اس کے علاوہ اس میں انگریزی اردو قصیدہ بادشاہ ایڈورڈ ہفتم اور عمدہ عمدہ ریتختیاں بھی درج ہیں جس سے کتاب کا حسن ریبک پری یا ہو بہو گل صنوبر کی ڈالی نظر آتا ہے۔ یہ ”ڈائی“ سرکار عالی کی کاروبار میں شائع کیا گیا ہے۔ پہلے بلا قیمت تقسیم کی گئی تھی اب دو آنے کے ٹکٹ بھیجیے پروانہ ہو سکتی ہے۔ البتہ خاکسار بابو محمد محسن خان مصنف دیوان ریتختی خواب سرشار ”ڈائی“ ٹرا سوال وار وغیرہ اسٹیشن ماسٹر اودھ، روہیلکھنڈ ریلوے دہتورا اسٹیشن ضلع بدایون“۔ (۱)

”خواب سرشار“ میں صفحہ نمبر ۲۳ پر درج محسن خان پوری کے ان الفاظ سے اس بات کا ثبوت ملتا ہے کہ ”ڈائی“ خواب سرشار سے پہلے شائع ہوئی کیونکہ ”خواب سرشار“ میں یہ اقتباس درج ہے جب کہ ”خواب سرشار“ ۱۹۰۶ء میں بلالی سسٹم پریس ساڈھورہ ضلع انبالہ نشی محمد بلال کرم بخش کے اہتمام سے شائع ہوئی۔ خواب سرشار وہ کتاب ہے کہ جس میں شاعر محمد محسن خان نے بہاول پور کے عام سیاسی حالات برہم نظام زندگی کے بڑے دلیرانہ انداز میں عکاسی کی ہے۔ ملکی ترقی، خوشحالی، سرسبزی اور بہبودی اس کتاب کا موضوع ہے۔ یہ ایک طویل نظم ہے جس میں شاعر کے احساسات اور جذبات اپنے عروج پر ہیں۔ شاعر کتاب کے صفحہ نمبر ۳ پر کہتا ہے۔

”یہ گلستہ بھی تروتازہ پھولوں کی بہار خوشگوار کے نرالے اور انوکھے جو بن کے ساتھ پیش ہوتا ہے۔ پھول تو کیا معنی اگر انصاف کی نظر ایک پتی کے حسن پر بھی پڑ گئی یا ایک پنکھڑی سے بھی نگاہ عمیق بالتحقیق لو گئی تو باغبان بے نصیب کی تقدیر نصتہ بیدار ہو جائے گی۔ ساری مشقت، محنت، کلفت یک لخت بھول جائے گی ورنہ کیا مضائقہ ہے۔“ (۲)

۔ ایں ہم اندر عاشق بالائے غم ہائے دگر یہ گلستہ ملکی ترقی اور یاران وطن کے آئندہ خوش حالی، سرسبزی اور بہبودی کے مضمون پر لکھا گیا ہے جس کا مصنف عاشق زار ہے اور جو اس کے حسن بیان کا اصل مطلب اور نظم کے ایک ایک لفظ سے روز روشن کی طرح جلوہ گر ہے وہ چاہتا ہے کہ انہی آنکھوں سے اپنے ملک میں ایک لوکل ریلوے، جس کی مالک خود ریاست ہو اور ایک نہر عظیم شرانے کے ساتھ بہتی ہوئی دیکھ لے ان کے فوائد اور نتائج اس کے جانشینوں کو مبارک ہوں۔ بس انہی دو باتوں کی شاہی منظوری حاصل کرنے کے لیے اس نے اپنی عمر عزیز مضامین نگاری میں صرف کردی اور اس دل آویز یا دل خوشکن مضمون کے حسن مطلب کو طرح طرح کی لہجانے والی اور موٹی صورتوں میں ادا کر کے پیش کرتا رہا۔ بابو محمد محسن خان اسٹیشن ماسٹر دہتورا ضلع بدایون“۔ (۳)

شاعر کے ان الفاظ سے بخوبی سمجھا جاسکتا ہے کہ شاعر ملکی یا ریاستی اصلاح و احوال سے کتنے مخلص تھے۔ شاعر نظم میں کہتے ہیں۔

”دکھنو میں ہے محلّہ جو امین آباد کا  
آج کل اس میں فروکش خادم سرکار ہے  
اس مقام دلربا پر اس خدائے قوم کے  
تین دن میں دوستو! یہ نظم کی تیار ہے

ان اشعار سے یا نظم کے ابتدائی بند سے محسوس ہوتا ہے کہ شاعر ریاست کی حکومت کی خدمت میں کوشاں ہے اور قوم پرستی کے جذبے سے بھی سرشار ہے۔ ورنہ لکھنؤ میں رہنے والا شخص اپنے آبائی ریاست کے لیے اتنا بے چین نہیں ہو سکتا۔ درحقیقت محسن خان پوری اس دور میں زندہ تھے جب اکبر الہ آبادی کی حقیقت پسندی شاعری کا موضوع تھی آزاد، حالی اور سرسید کی اصلاحی تحریک کے اثرات بھی موجود تھے۔ اس لیے دوسرے شعراء کی طرح محسن خان پوری نے بھی ترقی پسندانہ اور حقیقت پسندانہ خیالات اپنی شاعری میں پیش کیے ہیں۔ حالانکہ اس دور میں ریاستی نظام کے بارے میں اس طرح کے خیالات پیش کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا۔ شاعر اپنے خیالات اسی طرح پیش کرتے ہیں۔

پوچھتے کیا ہو عزیز و خستہ حالوں کا وطن  
مسکن صحرا نوردان دشت پر از خار ہے  
جب کہ اے اب کرم بحر کرم ہے جوش پر  
سوائے تشنہ لب بیک قطرہ چرا انکار ہے  
مانا صاحب ساری دنیا ہے کرم سے شادماں  
ایک کیوں مضموم ہے، محروم ہے، بیمار ہے  
ہے زمانہ بھر میں جاری چشمہ فیض و کرم  
بند اک شاعر یہ کیوں سرکار کا دربار ہے  
ہے یہی ساری حکایت کا میاں لب لباب  
پیٹ بھرنے ہی سے جاتا بیٹ کا آزار ہے  
صف تو یہ ہے کہ جو ہے دشت قربت کا شکار  
وہ یکے از کمترین بندہ سرکار ہے  
لاکھ ہیں اس فنڈ کے دو لاکھ ہیں، اس فنڈ کے  
اور فکر فاقہ کش کچھ بھی نہیں زنبہتار ہے  
ملک کا کچھ حالا شاہا واجب الاظہار ہے  
خامہ سرگرم فضاں بادیدہ خونبار ہے  
دورے ہیں حد سے زیادہ مار ہے بیکار ہے  
ذمہ دار اس فعل کا دربار ہے دربار ہے  
وم کی اصلاح پر مطلق نظر پڑتی نہیں  
چشم حاسد سر بسر بردہم و دینار ہے

ظلم تو کرتے ہیں لیکن یہ نہیں دل میں خیال  
پھونک دیتی بے کسوں کی آہ آتش بار ہے

”خواب سرشار“ کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ محسن خان پوری ترقی پسندانہ نظریات رکھتے تھے۔ انہوں نے جس طرح اپنی شاعری میں ترقی پسندانہ نظریات کا اظہار کیا ہے اس سے یہ بات کہنے میں کوئی رکاوٹ نہیں رہتی کہ آپ کو ترقی پسند تحریک کے بانیوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ یاد رہے کہ ”خواب سرشار“ کی اشاعت کے وقت ترقی پسند تحریک کا آغاز نہیں ہوا تھا۔ ہاں البتہ اس طرح کے خیالات نظیر اکبر آبادی کے ہاں ضرور ملتے ہیں اور بعد میں علامہ اقبالؒ کے ہاں بھی اسی طرح کے خیالات ملتے ہیں تاہم فیض احمد فیض یا احمد ندیم قاسمی وغیرہ کی طرح کے ترقی پسند لوگ تو بہت بعد کی پیداوار ہیں۔ احمد ندیم قاسمی 1916ء میں اس دنیا میں آئے جب کہ فیض احمد فیض 1911ء میں بلکہ ترقی پسند تحریک کے خدو خال تو 1936ء میں واضح ہوئے تاہم کتنے افسوس کی بات ہے کہ جو شاعر ایسے خیالات رکھتا ہو۔

ہے یہی ساری حکایت کا عیاں لب لباب  
پیٹ بھرنے ہی سے جاتا پیٹ کا آزار ہے  
حیف تو یہ ہے کہ جو ہے دشتِ قربت کا شکار  
وہ یکے از کمترین بندہء سرکار ہے  
ایسا بگڑا کارخانہء عالم ایجاد کا  
ایک ہے سرشار دولت ایک پر ادبار ہے  
لاکھ ہیں اس فنڈ کے دو لاکھ ہیں اس فنڈ کے  
اور فکر فاقہ کش کچھ بھی نہیں زہار ہے

اس طرح کے خیالات رکھنے والا شاعر اگر محققین کی نظر سے نکل جائے تو کتنے افسوس کی بات ہے بلکہ میں تو کہتا ہوں خدو خدو محقق ہی نہیں جو ترقی پسند تحریک کا احوال لکھتے ہوئے محسن خان پوری کو نظر انداز کر دے۔ اس شعر کو دیکھئے اور پھر بتائیے کہ ترقی پسند تحریک کے ضمن میں ایسے شاعر کو نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔

ملتی کیوں اجرت نہیں کچھ اس مشقت کے لیے  
جس کو لیتا مفت میں سرکاری اہل کار ہے

”خواب سرشار“ میں قصیدوں اور نظموں میں فکر کے ساتھ ساتھ فن پر بھی زور دیا گیا ہے سب سے بڑی خوبی ایک ہی ردیف کا استعمال ہے۔ یہ طریقہء کار ان کی علیست اور شاعرانہ زور بیان کو ظاہر کرتا ہے۔ اس میں ہلکے پھلکے انداز بلکہ زیادہ مزاحیہ انداز میں بہاول پور کی اقتصادی اور سیاسی حالت کو نمایاں کیا گیا ہے جب کوئی بھی فنکار سماجی حوالے سے بات کرتا ہے تو ترقی پسند نظریات سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ محسن خان پوری بھی اسی طرح کا شکار ہیں۔ نظیر اکبر آبادی کے بعد محسن خان پوری وہ واحد شاعر ہیں جن کا موقف واضح طور پر ترقی پسندانہ ہے اگرچہ زمانے نے ان کی شاعری پر دبیز پردے ڈال دیئے ہیں لیکن پھر بھی ان پردوں کی باریک لکیروں میں سے نکلی ہوئی روشنی دل کو بھاتی ہے۔

مختصر ہم اگر محسن خان پوری کی تصانیف کے حوالے سے خصوصاً ”ذالی“ اور ”خواب سرشار“ کے حوالے سے دیکھیں تو وہ ایک ترقی پسند شاعر کے طور پر بھی ہمارے سامنے ابھرتے ہی بلکہ نظیر اکبر آبادی کے بعد ان کا مرتبہ ہے۔ انہوں نے شعوری طور پر افلاس اور دولت مندی کے اس فرق کو محسوس کیا جو انسان میں تفریق پیدا کرتا ہے۔ ریاستی ظلم و ستم اور معیشت کو بھی محسوس کیا۔ ماجد قریشی اپنی کتاب ”دبستان بہاول پور میں کہتے ہیں۔

”انہوں نے شعوری طور پر غربت اور امارت کے فرق کو محسوس کیا ریاستی ماحول کے ظلم و ستم اور بیگار کو دور باری  
ذمہ داری قرار دیا۔ معاشی حالات کی ابتدی کے لیے خود مختاری آمریت کو ذمہ دار ٹھہرایا۔ محسن کے ہاں یہ رنگ  
انفرادیت سے نکل کر اجتماعیت کے سانچوں میں ڈھل گیا ہے اور ان کی شاعری عوام کے دکھ درد کی پکار بن گئی  
ہے۔“ (۴)

محسن خان پوری ریختی کے بھی بہت بڑے شاعر تھے اور عنقا بیگم تخلص کرتے تھے۔ محسن خان پوری وہ واحد شاعر ہیں  
جنہوں نے ریختی میں بھی اپنا ایک نیا اور اچھوتا انداز اختیار کیا۔ حالانکہ ان سے پہلے ریختی کی روایت کچھ اور تھی۔ محسن خان پوری  
کا دیوان ”دیوان ریختی“ عرف رنگیلی بیگم پہلی مرتبہ 1921ء میں لکھنؤ کے گلزار ابراہیمی پریس سے شائع ہوا اور ہاتھوں ہاتھ  
فروخت ہو گیا جب کہ دوسری مرتبہ بعض روایتوں کے مطابق 1936ء میں اور بعض کے مطابق 1940ء میں لکھنؤ کے پریس  
نو لکشر سے طبع ہوا۔

دیوان ریختی پر اظہار خیال سے پہلے ضروری محسوس ہوتا ہے کہ یہ دیکھ لیا جائے کہ ریختی کیا چیز ہے؟ اور اس سے  
بیشتر یہ بھی دیکھا جائے کہ ریختی کا آغاز کیسے ہوا؟ درحقیقت دہلی کی بربادی کے بعد شعرا کرام نے لکھنؤ کو اپنا مرکز بنایا۔ لکھنؤ پر  
سکون چمکتی جہاں مالک و دولت کی فراوانی اور ہر طرح کی بے فکری تھی۔ چنانچہ وہاں شعراء کرام نے اپنی شاعری کا رخ تبدیل  
کر لیا یا یوں کہہ لیجیے کہ لکھنؤ میں خوشحالی، ہر طرح کی بے فکری میں عیش کوشی اور لذت پسندی کی جو فضا قائم تھی اس کا اثر شعراء  
کرام کی شاعری پر بھی پڑا۔ اہل علم یہ بھی جانتے ہیں کہ لکھنؤ میں طوائف کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ یہاں تک کہ طوائف وہ  
مرکز تھی جہاں نواب سے لے کر شاعر تک حاضر ہوتے۔ اس عالم میں عورت کو اہمیت حاصل ہوئی۔ عورت کی طرف سے اظہار  
محبت کا رُحجان پیدا ہوا۔ اس رُحجان کی وجہ سے شاعروں کے ہاں ریختی کی صنف پیدا ہوئی۔ ریختی عورتوں کی طرف سے عورتوں کی  
زبان میں اظہار محبت کا نام ہے۔ ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار اپنے ایک مضمون ”دبستان لکھنؤ“ میں کہتے ہیں۔

”لکھنؤ میں جس صنف نے زیادہ شہرت پائی وہ ریختی ہے جو ریختی کی رعایت سے تانیث کا درجہ رکھتی ہے۔  
اس میں عورتوں کے جذبات و احساسات انہی کی زبان میں ادا کئے گئے۔ ہر چند کہ عورتوں کا اظہار محبت کرنا  
کوئی نئی بات نہ تھی۔ ہندی شاعری میں بھی اس کا رواج ملتا ہے اور اردو کی دکنی شاعری میں بھی لیکن ریختی  
خالصاً لکھنؤی ماحول کی پیداوار ہے اس کے موجد بقول انشاء سعادت یار خان رنگین تھے۔ انشاء نے خوب  
بھی ریختی میں دیوان لکھا ہے۔ ریختی کے فن میں رنگین کے بعد جان صاحب نے بڑا نام پیدا کیا اور اگر چنانچہ  
کے بعد بھی ریختی کے شعراء پیدا ہوئے لیکن ان پر ریختی کے کمال و فن کا شہرہ ختم ہو گیا۔ ریختی کا فن باوجود غیر  
مہذب ہونے کے اپنے دامن میں دلچسپی کے پہلو بھی لئے ہوئے ہے اردو شاعروں نے عورتوں کی زبان میں  
لکھنؤی تہذیب و معاشرت کے بہت سے پہلوؤں کو نمایاں کر دیا ہے۔ اعلیٰ و ادنیٰ طبقے کی عورتوں کو جو جو  
معاملات پیش آتے ہیں محبت، لگاؤ، ہجر، وصال، حسد اور رقابت کے سلسلے میں اور زیورات کے نام وغیرہ  
ریختی کے ذریعے معلوم ہو جاتے ہیں۔ جان صاحب کے دیوان ریختی میں ایک نمونہ ”شہر آشوب“ بھی مل  
جاتا ہے جس میں انہوں نے بیگماتی زبان میں لکھنؤی زندگی کے بعض پہلوؤں مثلاً معاشی حالت، بعض  
طبقوں میں دولت کی فراوانی اور بعض میں غربت و افلاس کی حکمرانی، اعمال حکومت کی بد انتظامی، رشوت  
خوری، عدل و انصاف کے فقدان، مختلف طبقات کی معاشرتی و خانگی زندگی کو بیان کرتے ہوئے مرزا رفیع  
سودا تہذیب میں بعض پیشروں کے جو بھی کہی ہے اور اندھی مگر، راجا چوہٹ، شہر میں ہڑ بونگ کا تذکرہ کرتے  
ہوئے ایک بند میں بادشاہ وقت کی مدح اور ایک میں سچی بات کہنے پر احتساب کے خطرے کا اظہار کیا ہے۔

اسی طرح رینتی میں اور بھی چند ایک کارآمد باتیں مل جاتی ہیں۔ علی الخصوص لکھنؤ کی بیگماتی زبان اور محاورے جو رینتی کی بدولت ہم تک پہنچے لیکن بقول عبدالعلیم شرر ”رینتی“ میں اگر نقش اور بدکاری کے مذاق سے پرہیز کر کے پاک دامن کی جذبات اختیار کیے جاتے تو فیئر ایک حد تک قابل ترقی ہوتا مگر خرابی یہ ہوئی کہ اس کی دنیا بدکاری کے جذبات اور بے عصمتی کے خیالات پر تھی اس لیے رینتی گو یوں کا قدم ہمیشہ جادہ تہذیب و اعتدال سے باہر ہو گیا اور اس سے زبان کو چاہیے کسی حد تک فائدہ ہو مگر اخلاق کو نقصان پہنچا۔“ (۵)

جب کہ ڈاکٹر سلیم اختر کہتے ہیں کہ رینتی کے پہلے شاعر رنگین کی بجائے قبیس حیدر آبادی ہیں۔ جو نہ صرف انتیس برس پہلے کے شاعر تھے بلکہ انتیس برس پہلے ان کا رینتی کا دیوان بھی شائع ہو چکا تھا۔ رنگین نے اپنے رینتی کے دیوان ”اچھتتہ“ میں خود اپنے آپ کو رینتی کا موجد ہونے کا دعویٰ کیا ہے حالانکہ یہ غلط ہے۔ ابتدائی رینتی گو یوں کے چند اشعار مندرجہ ذیل ہیں۔

جس کی چڑیا کا یہ عالم تھا کہ اب اڑ جائے  
میں نے باجی سے جو کل شرط میں ہاری انگیا

(قبیس حیدر آبادی)

کل جو مغلانی نے سی دے کے مروڑی انگیا  
ہو گئی تنگ بچھاون سے گلوڑی انگیا

(سعادت یار قادری)

چھپ چھپا کر تو کسی ڈھب سے بلا کے گھر میں  
تیکھا بانکا سا کھڑا ہے وہ خنجر والا

(گلاب چند سمن)

جو دیکھتا ہے سر کو پتھر پہ مارتا ہے  
ہونوں کی تیری لالی اور میری بھولی بھالی

(سید امام علی بانگراہمی)

نہیں نازنین رنج کرتی کسی کا  
گیا جب سے یار اور حرمت ہے کھوئی

(علی بیگ نازنین)

ہوئی عشاق میں مشہور یوسف سا جواں تا کا  
بواہم عورتوں میں تھا **بڑا** دیدہء زلیخاں کا

(مہربار علی خان)

عجب بلا میں پھنسی ہوں گویاں میں اس گلوڑے سے دل لگا کر  
یہ دونوں پھوٹیں جو رات سوئی پھول میں پلک سے پلک لگا کر

(عابد مرزا بیگم)

ریل لے بھاگی میاں کو اور بی بی چھٹ گئیں  
پہنچا ابرا لکھنؤ دلی میں استر رہ گیا

(نثار حسین خدشیدا)

ریختی کے اس ارتقاء میں محمد حسن خان محسن کا بھی بڑا کام ہے کیونکہ انہوں نے لکھنؤ اور دلی کی زبان کو جس طرح اپنے دیوان میں استعمال کیا ہے۔ بیگماتی زبان، خواتین کی گھریلو زبان اور محاوروں کو شاعری کا جامہ پہنایا ہے۔ شاید ہی کوئی مانے پر تیار ہوگا کہ وہ سرزمین بہاول پور کے ایک چھوٹے سے قصبے خان پور کا باشندہ تھا حیات میرٹھی اپنی کتاب نقوش رفتگان میں لکھتے ہیں۔

”تعب خیز یہ امر ہے کہ سرزمین بہاول پور کے ایک شاعر میں ریختی کو اپنا کر یہ ثابت کر دیا ہے کہ وہ اس فن میں اہل زبان ہونے کے دعویدار سے کسی صورت پیچھے نہیں ہیں۔ محسن کے دیوان ریختی عرف رنگیلی بیگم کا مطالعہ کرنے کے بعد ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کا مصنف کوئی ایسا شخص ہے جو لکھنؤ اور دلی کی عورتوں کی گھریلوں چال سے پوری طرح باخبر ہی نہیں بلکہ جن الفاظ اور محاوروں کا اس دیوان میں استعمال کیا گیا ہے وہ اس کی اپنی روزمرہ کی زبان میں شامل ہیں۔ محسن خان پوری کی ریختی شاعری بلاشبہ فحش الفاظ اور کھلی ہوئی گالیوں سے بڑی حد تک پاک ہے۔ اس میں چند ایک الفاظ ایسے ہیں جو ناشائستہ ہیں جن کا مصنف نے خود اعتراف کیا ہے۔“ (۶)

حیات میرٹھی کے اس اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ محسن خان پوری نے ریختی کا جو نمونہ اپنے دیوان میں پیش کیا ہے وہ عبدالعلیم شرر کی خواہش کی عکاسی کرتا ہے جس کا اظہار انہوں نے اپنی کتاب ”مشرقی تمدن کا آخری نمونہ - گزشتہ لکھنؤ“ کے صفحہ نمبر ۱۸۰ پر کیا ہے۔ وہ کہتے تھے کہ ریختی میں فحش اور بدکاری کے مضامین نہیں ہونی چاہئیں۔ جاہد تہذیب و اعتماد کو اختیار کرنا چاہیے، ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ عبدالعلیم شرر کے اس خیال اور خواہش پر ہی محسن خان پوری نے اپنی ریختی میں شائستگی پیدا کی تاہم یہ کہا بھی جاسکتا ہے کیونکہ عبدالعلیم شرر اور محسن خان پوری کا دور ایک ہے۔ اس کے علاوہ عبدالعلیم شرر لکھنؤ میں اسی ادارے سے وابستہ رہے ہیں جس ادارے نے محسن خان پوری کا دیوان رنگیلی بیگم دو مرتبہ شائع کیا تاہم یہ حقیقت اپنی جگہ ہے کہ محسن خان پوری کی ریختی کی شاعری قطعاً مختلف ہے جس کا اظہار انہوں نے خود اپنی کتاب رنگیلی بیگم کے دیوان میں کیا ہے۔

”آج تمام ہندوستان کے کتب خانوں اور کتب فروشوں کی دکان پر ایک ایسی بھی کتاب نظر نہیں آتی جس کا نام دیوان ریختی ہو۔ جس کی دید سے حسنان دہلی اور لکھنؤ کی پیاری پیاری، لہجانے والی بول چال، شوخی، مذاق، رمز، کنایہ اور شرارت بھری چٹون کی ہو، ہوتصوری ہمارے آنکھوں کے سامنے کھج جائے۔ ان کے لیے رنج اور خوشی ظاہر کرنے والے خیالات کی انوکھی اور باکی اداؤں کا جلوہ نظر آئے جس میں شوخی اور دلربائی کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے (۷)۔“

جو کچھ ہم پیش کرتے ہیں وہ ایسی معمولی اور سیدھی سادی باتیں ہیں جو تقریباً ہر روز اور ہر کہیں ہمارے سامنے واقع ہوتی رہتی ہیں۔ ہمارے کان ان کیفیتوں سے باخوبی آشنا ہیں۔ یہی دیوان ہذا کی اصلی پالیسی ہے جس کا ثبوت کلام خود پیش کر رہا ہے۔ کیونکہ ہم نے اپنے دیوان میں نو ایجاد پھول پیش کرنے کا وعدہ کیا ہے۔ جو موجودہ زمانے کی ترقی نے شاید ہماری ہی قسمت میں لکھ رکھتے تھے۔ لہذا ہمارے اور جان صاحب کے کلام میں اس قدر اختلاف ہے جو ہوا اور پانی، خاک اور آتش یا دن اور رات میں جو بات اس میں ہے اس میں کوسوں پتہ نہیں اور جو اس میں ہے اس میں مطلق نادر۔ ان کے کلام میں فحش یا نکلی گالیاں لبال بھری ہیں۔ اس کے برعکس ہمارے کلام میں چمن ان کانٹوں سے بالکل پاک ہے۔ دوسری بات جو بالکل برعکس، پیچیدہ اور چونکا دینے والی یہ ہے کہ جان صاحب کے دیوان میں اس کے برخلاف ہمارے

دیوان میں اس کی وہ بھرمار ہے کہ جس کا شمار نہیں ہے۔ (۸)“

ایک اور فرق یوں لکھتے ہیں۔

جان صاحب مرحوم اپنے سامعین کو خوش کرنے کے لیے ایک من گھڑت فحش مضمون دل سے ایجاد کر لیا کرتے تھے جس کو واقعات سے کچھ سروکار نہ ہوتا تھا۔ اس کے برخلاف راقم نے جو کچھ لکھا ہے وہ سب واقعات کی تصویر اور مشاہدات کا ذاتی فوٹو ہے یا لکھنؤ کے ان رنگین جلسوں کی کیفیت ہے جن میں ساہا سال تک متواتر

مصنف کو شامل ہونے کا اتفاق ہوتا رہا۔“ (۹)

محسن خان پوری کے ان الفاظ سے ہم بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ وہ ریختی کی صنف میں بھی ایک نئی اور انوکھی تبدیلی کے موجد ہیں۔ حالانکہ ریختی کا آغاز اور جان صاحب تک تمام ریختی گو یوں نے ریختی میں فحش مضامین اور ابتداء کو بیان کیا ہے تاہم محسن خان پوری بھی چند الفاظ ایسے اپنے دیوان میں استعمال کر گئے ہیں جو ناشائستہ الفاظ ہیں اور اس کا اعتراف انہوں نے صفحہ نمبر ۸ پر کیا ہے، کہتے ہیں۔

”کسی رنڈی، چھنال، مال، زاری، بھڑوا، دھگڑا، ننگا، اٹھائی گیر وغیرہ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ناشائستہ الفاظ ہیں مگر اشتعال طبع کے وقت بڑی سے بڑی مہذب اور شائستہ بیگمات اور شہزادیوں کی زبان سے بھی نکل جاتے ہیں جن سے اصحاب سخن شیخ اور حضرات معاملہ فہم بخوبی آشنا ہیں۔ ہم ان سے نقل کرنے سے اس قدر خطا وار نہیں ٹھہرا سکتے جس قدر ان کے بولنے والے گنہگار ہیں۔ ہم ان بزرگوں سے معافی مانگتے ہیں جو ان کے مخالف ہوں اور جنہیں ایسے الفاظ سننے کا اتفاق نہ ہوا ہو۔“ (۱۰)

دیوان ریختی کے مطالعے سے محسوس ہوتا ہے کہ شاعر کو لکھنؤ کے ماحول اور اس دور کی تہذیب سے حاصل گانگ و تھا بھی وجہ ہے کہ دیوان ریختی کے مطالعے سے آج سے لگ بھگ پون صدی پہلے کی لکھنؤ تہذیب، زبان اور شعری روپوں کا اندازہ ہوتا ہے۔ حیدر قریشی اپنے مضمون ’وراق گم گشتہ‘ میں لکھتے ہیں۔

”میرے نزدیک ان کی اہمیت اس لیے بھی زیادہ ہے کہ آج سے لگ بھگ پون صدی پہلے کے ایک سرانیکی نے اردو زبان لکھنؤ میں رائج الوقت، روزمرہ محاورہ اور شعری روپوں کو اس طرح برتا کہ اہل زبان اور غیر اہل زبان کا فرق ہی نہ رہنے دیا یہ اس دور کی بات ہے جب ساری ریاست بہاول پور میں دو جماعتیں پاس کر لینے والے کو پڑھا لکھا سمجھا جاتا تھا اور سارا شہر ایسے شخص سے اپنے خطوط لکھانے، پڑھانے کا کام لیا کرتا تھا اور ایسے پڑھے لکھوں کی تعداد بھی انگلیوں پر گنی جاسکتی تھی۔“ (۱۱)

دیوان ریختی کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ شاعر نہ صرف صنف ریختی میں اچھوتے انداز کے موجد ہیں بلکہ زبان و بیان کے تمام تقاضوں سے بھی آگاہ ہیں زبان کی سادگی کا یہ عالم ہے کہ سو سال کے قریب کے پہلے کی اردو بھی آج کی اردو معلوم ہوتی ہے۔ محمد عبداللہ قریشی ”نقوش“ کے طنز و مزاح نمبر کے صفحے ۷ پر کہتے ہیں۔

”محسن و عنقا خان پور کے ایک شاعر محسن خان کے تخلص تھے جو ریختی گو تھے اور عرصہ تک لکھنؤ میں باسلسلہ ملازمت مقیم رہے ان کے کلام میں دہلی اور لکھنؤ دونوں جگہ کی زبانوں کے لطف کے ساتھ سماج پر طنز، شوخی،

شرارت، رمز، کنایہ، سب کچھ موجود ہے۔ خیالات انوکھے اور طرز بیان میں جدت ہے۔“ (۱۲)

محسن خان پوری صرف ریختی ہی کے شاعر نہیں تھے بلکہ انہوں نے غزلیں بھی کہی ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ ان کا دیوان جو غزلوں پر مشتمل تھا شائع نہ ہو سکا۔ زمانے کی ستم ظریفیوں کی نظر ہو گیا۔ غزل میں تغزل مضمون آفرینی، معاملہ بندی اور حسن ادا، ایمائیت موجود ہے۔ غزل پر زیادہ سے زیادہ اظہار خیال اس لیے بھی نہیں کیا جاسکتا ہے کہ ہمیں ان کی چند غزلیں نہیں



دستیاب ہوئی ہیں۔ جو دیوان ریختی کے آخر میں دی ہوئی ہیں تاہم اتنا ضرور محسوس ہوتا ہے کہ وہ غزل میں بھی کسی سے پیچھے نہیں تھے یہاں تک کہ انہوں نے اپنی شاعری کا آغاز بھی غزل ہی سے کیا تھا۔ ان کی پہلی غزل ۳۱ مئی ۱۸۸۳ء کو بہاول پور کے صادق الاخبار میں شائع ہوئی۔ اس وقت آپ سترہ سال کے تھے اور ابھی طالب علم تھے اس غزل کے ساتھ مشہور و معروف ایڈیٹر حافظ عبدالقدوس قدسی جو کہ خود بھی بہت بڑے شاعر تھے کا ایک نوٹ بھی شائع ہوا۔ اس نوٹ کی عبارت کچھ یوں تھی۔

”خُن گوئی کا وقت ابھی بہت ہے۔ زمانہ طالب علمی میں بجز تحصیل علم اور کوئی شغل اچھا نہیں۔“

محسن خان پوری کا ابتدائی دور اور پھر آخری دور جب وہ ملازمت سے ریٹائر ہو کر ۱۹۲۵ء میں بہاول پور واپس آئے غزل کا دور ہے اور ان کی غزل اس دور کے بڑے سے بڑے غزل گو سے زیادہ بھاری نہیں تو کم بھی نہیں۔ ویسے تو محسن خان پوری کا فکر و فن کے حوالے سے جائزہ لیں تو شاید کئی کتابیں لکھنا پڑیں کیونکہ انہوں نے غزل، مثنوی، طویل نظم، ریختی اور منظوم سفر نامہ بھی لکھا تاہم دستیاب مواد کی روشنی میں محسن خان پوری اپنے دور کے بہت بڑے ریختی گو، مثنوی نگار، غزل گو اور ترقی پسند شاعر تھے اور ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ اردو ادب کے نقاد اس عظیم شاعر سے بے خبر ہیں اور اردو ادب کی تاریخ لکھنے والے بھی نا آشنا ہیں جو بڑے بڑے شہروں میں بیٹھے اپنے ارد گرد کے لوگوں کے بارے میں لکھ کر یا پرانی کتابوں کو کھنگال کر تاریخ دان بن بیٹھے ہیں۔ میں یہاں محسن خان پوری کی ریختی کا نمونہ اور غزل کا نمونہ درج کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔

### حوالہ جات

- ۱- خواب سرشار با جو محمد محسن خان بلالی سٹیٹ پریس ساڈھورہ ضلع انبالہ
- ۲- رنگیلی بیگم محمد محسن خان محسن نو لکھنور پریس لکھنؤ
- ۳- دبستان بہاول پور ماہیگری ادارہ مطبوعات آفتاب مشرق بہاول پور
- ۴- نقوش رنگاں حیات میرٹھی ادارہ مطبوعات آفتاب مشرق بہاول پور
- ۵- بہاول پور میں اردو مسعود حسن شہاب دہلوی اردو اکیڈمی بہاول پور
- ۶- ماہنامہ نقوش طنز و مزاح نمبر محمد طفیل ادارہ نقوش لاہور
- ۷- اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ ڈاکٹر سلیم اختر سنگ میل پبلیکیشنز اردو بازار لاہور
- ۸- مختصر تاریخ ادب اردو اصغر حسین خان نظیر لدھیانوی عشرت پبلشنگ ہاؤس ہسپتال روڈ انارکلی لاہور
- ۹- تاریخ ریختی سید محمد نقوی
- ۱۰- دریائے لطافت سید انشاء اللہ خان انشاء انجمن ترقی اردو لاہور
- ۱۱- مشرقی تمدن کا آخری نمونہ گزشتہ لکھنؤ۔ عبدالحمید شرر
- ۱۲- لکھنؤ کا دبستان شاعری ڈاکٹر بواللیث صدیقی

### مضامین

- ۱- دبستان لکھنؤ ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار مطبوعہ ماہنامہ ادب لطیف لاہور
- ۲- اوراق گم کشتہ حیدر قریشی مطبوعہ جدید پبلیکیشنز ضلع رحیم یار خان